



FINE LINE



Achten Sie auf FSC®-zertifizierte Produkte
Soyez attentifs aux produits certifiés FSC®
Look for FSC®-certified products

BUCHE UND NUSSBAUM | HÊTRE ET NOYER | BEECH AND WALNUT

HASENA – MEIN BETT

Hasena – mon lit | Hasena – my bed

BESTÄNDIGE PASSION

Une passion constante | Enduring Passion



Mehr als ein Lebenswerk

Seit 1951 überzeugen wir mit hoher Qualität und Vielseitigkeit im Bereich Schlafzimmermöbel.

Plus que l'œuvre d'une vie

Depuis 1951, nous convainquons par notre qualité élevée et notre polyvalence dans le domaine des meubles de chambre à coucher.

More than a life's work

Since 1951 we have been convincing with high quality and versatility in the bedroom furniture sector.

SWISS BED CONCEPT



swiss bed concept

Ein cleveres Baukastensystem

Sie wählen Ihren favorisierten Bettrahmen aus und kombinieren dazu Füsse und Kopfteil Ihrer Wahl. Dabei können Sie quer durch die Kollektionen auf unterschiedliche Materialien und Farben zugreifen.

Un système modulaire astucieux

Choisissez votre cadre de lit préféré et combinez-le avec les pieds et la tête de lit de votre choix. Vous pouvez choisir parmi une variété de matériaux et de couleurs dans toutes les collections.

A clever modular system

You choose your favourite bed frame and combine it with the feet and headboard of your choice. You can choose from a variety of materials and colours throughout the collections.

5 JAHRE GARANTIE

5 ans de garantie | 5 years warranty



Unser Versprechen

Vom Baum zum Bett – mittels handwerklicher Perfektion und hochwertigen Materialien. Sie erhalten 5 Jahre Garantie auf die Material- und Oberflächenbeschaffenheit, sowie die fachgerechte Verarbeitung aller Modelle ab Kaufdatum. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website.

Notre promesse

De l'arbre au lit – grâce à un artisanat parfait et des matériaux de haute qualité. Vous bénéficiez d'une garantie de 5 ans sur la qualité des matériaux et des surfaces, ainsi que sur la fabrication professionnelle de tous les modèles à compter de la date d'achat. Vous trouverez plus d'informations sur notre site Internet.

Our promise

From tree to bed – by means of perfect craftsmanship and high-quality materials. You receive a 5-year guarantee on the material and surface quality, as well as the professional workmanship of all models from the date of purchase. Further information can be found on our website.

SCHNELL LIEFERSERVICE

Service de livraison rapide | Quick delivery service



Komfort ohne Wartezeit

Mit unserem Schnellieferservice «PRONTO» können wir eine grosse Auswahl an Betten mit Beimöbeln und alle Modelle aus Edition pronto, Dream pronto und Boxspring pronto ab Lager liefern.

Le confort sans délai d'attente

Notre service de livraison rapide « PRONTO » permet de livrer un large choix de lits, de meubles d'appoint et tous les modèles de l'Edition Pronto, Dream pronto et Boxspring Pronto à partir du stock.

Comfort without waiting

With our „PRONTO“ fast delivery service, we can deliver a large selection of beds with ancillary furniture and all models from Edition pronto, Dream pronto and Boxspring pronto from stock.



Mehr über Hasena

En savoir plus sur Hasena
More about Hasena



VIELSEITIG KOMBINIERBAR

Unser ausgeklügeltes «swiss bed concept» bietet eine riesige Auswahl an Bettrahmen, Füßen, Kopfteilen und Beimöbel. Darüber hinaus umfasst unser Sortiment viele verschiedene Stoff-, und Echtlederbezüge sowie eine grosse Auswahl an Holzausführungen.

COMBINABLE À SOUHAIT

Notre « swiss bed concept », très bien pensé, propose un vaste choix de sommiers, de pieds, de têtes de lit et de meubles d'appoint. De plus, notre gamme comprend de nombreux revêtements en tissu et en cuir véritable, ainsi qu'un large choix de finitions en bois.

VERSATILE COMBINABLE

Our ingenious modular system «swiss bed concept» offers a huge selection of feet, headboards and accessories. In addition, it includes different fabrics, synthetic leather and real leather covers and different wood and metal versions. Matching slatted frames and mattresses complete our beds to an oasis of well-being.



STABIL IM AUFBAU

Unsere Betten überzeugen durch eine hohe Stabilität. Mittels Einsatz verschiedener Traversen ist eine gesamthafte Belastung von 300 bis 450 kg, inklusive Lattenroste und Matratzen, möglich.

CONSTRUCTION ROBUSTE

Nos lits sont convaincants par leur grande stabilité. En utilisant différentes traverses, une charge totale de 300 à 450 kg, y compris sommiers et matelas, est possible.

SOLID IN CONSTRUCTION

Our beds convince with their high stability. By using different trusses, a total load of 300 to 450 kg, including slatted frames and mattresses, is possible.



EINFACH IN DER MONTAGE

Unser Betten-System begeistert durch einen einfachen Aufbau mit leicht verständlicher Montageanleitung sowie hochwertigen Verbindungselementen, welche einen vielfachen Ab- und Wiederaufbau ermöglichen.

MONTAGE FACILE

Notre système de lits séduit par un montage facile grâce aux instructions aisément compréhensibles ainsi que par les éléments de fixation haut de gamme permettant de monter et démonter les lits à de nombreuses reprises.

EASY TO INSTALL

Our bed system impresses with its simple, easy-to-understand assembly instructions and high-quality connecting elements, which enable multiple dismantling and reassembly.

NACHHALTIGKEIT BEI HASENA

Unser wichtigster Lieferant, die Natur, ist sensibel und benötigt lange Regenerationszeiten bei Überbeanspruchung. Wir respektieren die von uns genutzten Ökosysteme und stellen unsere Produkte nachhaltig und mit hohem sozialen Engagement her.

DURABILITÉ CHEZ HASENA

Notre fournisseur le plus important, la nature, est sensible et nécessite un long temps de régénération en cas de surutilisation. Nous respectons les écosystèmes que nous utilisons et fabriquons nos produits de manière durable et avec un haut niveau d'engagement social.

SUSTAINABILITY AT HASENA

Our most important supplier, nature, is sensitive and needs long regeneration times in case of overuse. We respect the ecosystems we use and manufacture our products sustainably and with a high level of social commitment.



Mehr über Nachhaltigkeit

En savoir plus sur durabilité
More about sustainability

DEKLARATION DER HOLZHERKUNFT Déclaration de l'origine du bois | Declaration of wood origin

Buche | Hêtre | Beech

Eiche | Chêne | Oak

Nussbaum | Noyer | Walnut

Mischholz | Mélange de bois | Mixed wood (MDF)

Akazie-Trägerplatte | Panneau de support en bois d'acacia |
Acacia wood core board

Europa | Europe

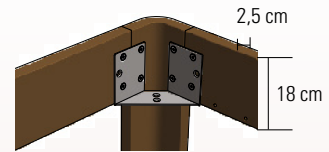
Europa, USA | Europe, USA

USA

Europa | Europe

Vietnam

Syma 18



Breiten | Largeurs | Widths:
90, 100, 120, 140, 160, 180, 190, 200 cm

Längen | Longueurs | Lengths:
190, 200, 210, 220 cm

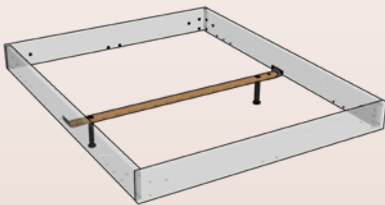
Einlegetiefe | Hauteur encastrable | Insertion depth:
18 cm

TRAVERSEN TRAVERSES | BARS

Wir empfehlen grundsätzlich den Einsatz von Crosstraver (Quertraverse) oder Midtraver (Längstraverse).

Nous recommandons en général l'utilisation de Crosstraver (traverse transversale) ou Midtraver (traverse centrale).

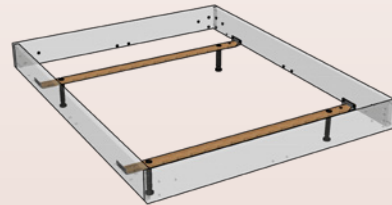
We recommend basically the insertion of Crosstraver (central cross bar) or Midtraver (central bar).



Crosstraver

Quertraverse | Traverse transversale | Central cross bar

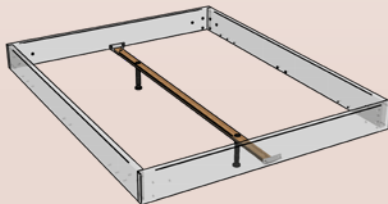
Für alle Bettbreiten | Pour toutes les largeurs de lit | For all bed widths



Crosstraver-Twin

Quertraversen | Traverses transversales | Cross bars

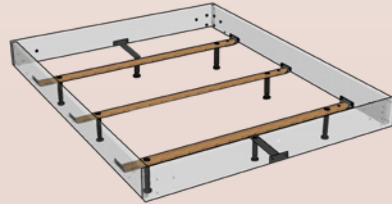
Für alle Bettbreiten | Pour toutes les largeurs de lit | For all bed widths



Midtraver

Längstraverse | Traverse centrale | Central bar

Für Betten ab Breite 140 cm mit 2 Lattenrosten oder Motorrahmen-einbau | Pour les lits à partir de 140 cm de largeur avec 2 sommiers ou l'installation d'un cadre motorisé | For beds from 140 cm width with 2 slats or motor frame installation

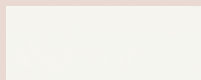


Crosstraver-XXL

Quertraversen | Traverses transversales | Cross bars

Für alle Bettbreiten | Pour toutes les largeurs de lit | For all bed widths

HOLZ BOIS | WOOD



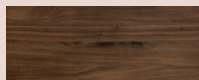
10 MDF
Weiss deckend, lackiert
Blanc couvrant, laqué
White covered, lacquered



80 Kernbuche natur, geölt
Hêtre cœur rouge
naturel, huilé
Heart beech natural,
oiled



HOLZ MEHRSCHICHT BOIS MULTICOUCHE | WOOD MULTILAYER



82 Nussbaum, geölt
Noyer, huilé
Walnut, oiled



Massivholz-Mehrschicht: Nussbaum, geölt, Trägerplatte Akazie massiv keilverzinkt | Bois massif multicouche : noyer, huilé, panneau support en acacia massif abouté | Solid wood multi-layer: walnut, oiled, support panel solid acacia finger-jointed

Nicht alle Möbelteile werden nach dem Massivholz-Mehrschicht Verfahren produziert. Einige wenige Möbelteile eignen sich dafür nicht. Gerne geben wir Ihnen bei Bedarf Auskunft, welche Teile mit dem Massivholz-Mehrschicht Verfahren produziert werden, und welche nicht. | Tous les éléments de mobilier ne sont pas fabriqués selon le procédé multicouche en bois massif. Quelques éléments ne s'y prêtent pas. Nous vous indiquons volontiers, si vous le souhaitez, quels éléments sont fabriqués selon le procédé multicouche en bois massif et lesquels ne le sont pas. | Not all furniture components are produced using the solid wood multi-layer process. A few furniture components are not suitable for this process. We will be happy to provide you with information on which components are produced using the solid wood multi-layer process and which are not.

Annito



Facito



Lanito



Masito



Ronda



Syko



Tondito



Xylo



Airo



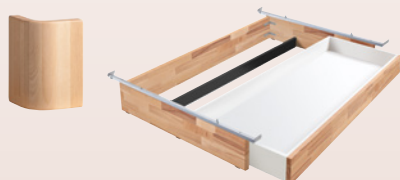
Eviron



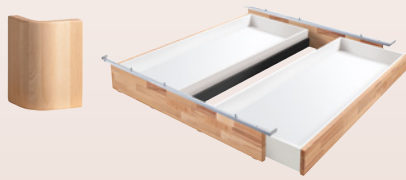
Slitto



Lovie-Ron Box + Option Lovie Back-Panel



Lovie-Ron Box



Practico-Ron Box



90–140 cm (1 Schublade/Tiroir/Drawer)

140–200 cm (2 Schubladen/Tiroirs/Drawers)

Holz | Bois | Wood

	Breiten cm Largeurs cm Widths cm	Höhen cm Hauteurs cm Heights cm			Holzfarben - Eckteile alle Farben Couleurs bois - Angles en toutes les couleurs Colours wood - Corner pieces in all colours			
		20	25	30	10	12	80	82
Annito								
Airo	90–200							
Eviron	90–200							
Lanito								
Lovie-Ron Box (1 Schublade/ Tiroir/Drawer)	90–140							
Lovie Back-Panel								
Lovie-Ron Box (2 Schubladen/Tiroirs/ Drawers)	140–200							
Practico-Ron Box*	90–200							
Masito								
Ronda								
Xylo								

* Practico-Ron Box aus Spanplatte mit Folie belegt. | Practico-Ron Box en panneau aggloméré laminé. | Practico-Ron Box made of particle board covered with foil.

HOLZ BOIS | WOOD



12
Schwarz
Noir
Black



10
Buche weiss
deckend, lackiert
Hêtre blanc
couvrant, laqué
Beech white covered,
lacquered

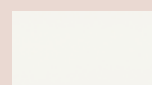
Metall | Métal | Metal

	Breiten cm Largeurs cm Widths cm	Höhen cm Hauteurs cm Heights cm			Metallfarben Couleurs métal Colours metal			
		20	25	30	00	10	12	42
Facito								
Syko								
Slitto	140–200							
Tondito								

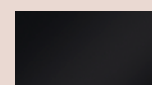
METALL MÉTAL | METAL



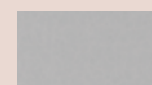
00
Chrome



10
White



12
Black



42
Alu

00 Chrome = Edelstahl poliert | Acier inoxydable poli | Stainless steel polished
10 White = Stahl pulverbeschichtet | Acier thermolaqué | Steel powder-coated
12 Black = Stahl pulverbeschichtet | Acier thermolaqué | Steel powder-coated
42 Alu = Stahl pulverbeschichtet | Acier thermolaqué | Steel powder-coated

Duetto - Dimension: 90/100, 120, 140, 160, 180, 200 cm



Moreno - Dimension: 140, 160, 180, 200 cm



Varus - Dimension: 140, 160, 180, 200 cm



Vola - Dimension: 90/100, 120, 140, 160, 180, 200 cm



GEPOLSTERT REMBOURRÉES | UPHOLSTERED

Cemoa* - Dimension: 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 cm



Gewünschte Liegefläche (Länge) = zu bestellende Bettrahmenlänge
Surface de couchage souhaitée (longueur) = longueur de cadre de lit à commander
Desired mattress lying area (length) = length of bedframe to be ordered

190 = 200
200 = 210
210 = 220

90–120 = 1 Kissen | Coussin | Cushion

***Das Kopfteil Cemoa enthält in Echtleder keine Teilungsnähte.**
En cuir véritable, la tête de lit Cemoa ne comporte pas de coutures de séparation.
The Cemoa headboard contains no dividing seams in genuine leather.

LESELAMPE LAMPE DE LECTURE | READING LAMP

Snake Black (2er Set | Set de 2 | Set of 2)



Leselampe bei Holz- und gepolsterten Kopfteilen montierbar

La lampe de lecture peut être montée sur des têtes de lit en bois et rembourrées
Reading lamp can be assembled on wooden an upholstered headboards

Weitere Leselampen und technische Details siehe Register 2, Seite 2.11

Autres lampes de lecture et détails techniques voir registre 2, page 2.11
Further reading lamps and technical details see index 2, page 2.11

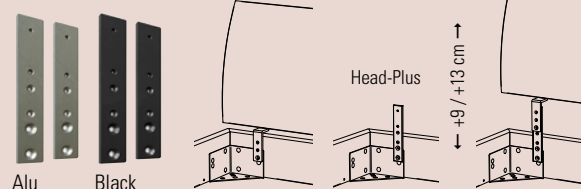
ADAPTER ADAPTATEUR | ADAPTER

Bei hohen Matratzen kann mit dem Verlängerungsadapter das Kopfteil um 9 oder 13 cm erhöht werden.

La tête de lit peut être rehaussée de 9 ou 13 cm avec l'adaptateur quand le matelas est plus épais.

With the extension adapter the headboard can be extended 9 or 13 cm if mattresses are high.

Head-Plus
Metall | Métal | Metal



KISSEN ZU KOPFTEILEN

COUSSINS POUR TÊTES DE LIT | CUSHIONS FOR HEADBOARDS

Arona + Duetto



Lumo + Duetto



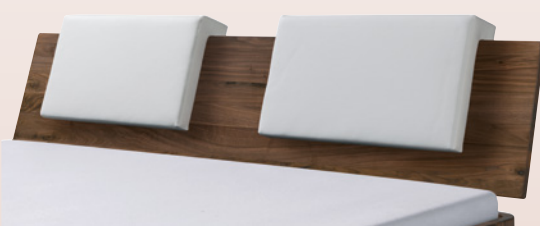
Ravo + Varus



Suny* + Moreno



Varo + Varus



Alle Kissen in Echtleder haben Zier- sowie Teilungsnähte.
Ausnahmen: Suny und Varo haben keine Ziernähte.
Tous les coussins en cuir véritable ont des coutures décoratives et de séparation.
Exceptions : Suny et Varo ne comportent pas de coutures décoratives
All cushions in genuine leather have decorative and dividing seams.
Exceptions: Suny and Varo have no decorative seams.

*** Befestigung mit 2 Bändern (Klettverschluss)**
Fixation avec 2 bandes (Velcro®)
Fixation with 2 ribbons (Velcro®fastener)

Kissen | Coussins | Cushions

Arona
Lumo
Ravo
Suny 2er Set set de 2 set of 2
Varo 2er Set set de 2 set of 2

Effektive Masse cm

Dimension effective cm
Effective dimension cm

86, 116, 136, 156, 176×3,5×25
86, 116, 136, 156, 176×6×25
80, 110, 130, 150, 170, 190×3,5×35
55×6×40
55×10×35

zu Kopfteilen

pour têtes de lit
for headboards

Duetto	Moreno	Varus	Vola
●			
●			
●	●	●	
●	●	●	
●	●	●	

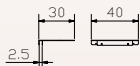
Breitenmasse cm

Dimensions de largeur cm
Widths dimensions cm

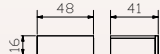
90/100, 120, 140, 160, 180/200
90/100, 120, 140, 160, 180/200
90/100, 120, 140, 160, 180, 200

NACHTTISCHE & KOMMODEN TABLES DE NUIT & COMMODOES | BEDSIDE TABLES & CHESTS OF DRAWERS

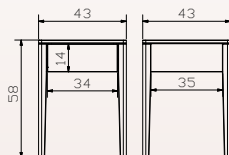
Amira



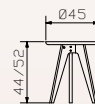
Caja



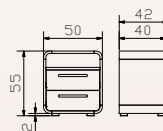
Chilly 



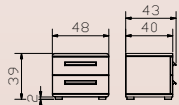
Circo 44/52



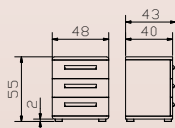
Presley 



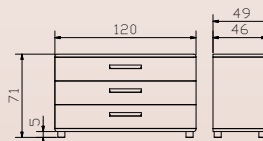
Noma



Trigo

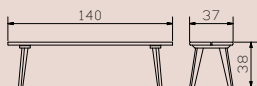


Sigma



BANK & KISSEN BANQUETTE & COUSSIN | BENCH & CUSHION

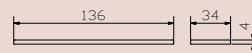
Sola



Topia 



Vano 



Topia, Vano

Bezugstoffe siehe Gesamtkatalog, Register 1, Seite 1.7

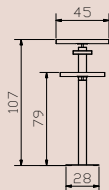
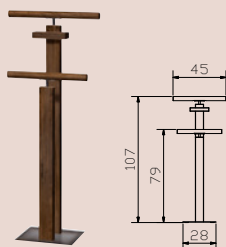
Tissus de revêtement voir catalogue général, registre 1, page 1.7

Cover fabrics see complete catalogue, index 1, page 1.7

HERRENDIENER VALET | DRESSBOY

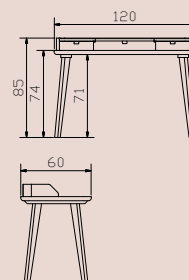
Claudio

Alu, Black, Iron



SEKRETÄR SECRÉTAIRE | BUREAU

Aska



FÜSSE PIEDS | LEGS = NOMA, TRIGO, SIGMA

Sima 10/20*

Leg 8*

Cila 10*

Jone 10*



GRIFFE POIGNÉES | HANDLES

Rivo



	Holzfarben Couleurs bois Colours wood			Metallfarben Couleurs métal Colours metal				
	10	80	82	04	10	12	42	45
Amira					•	•		
Aska	•	•	•					
Caja	•	•	•					
Chilly	•	•	•					
Cila*						•		
Circo	•	•	•					
Claudio	•	•	•			•	•	•
Jone*				•		•		
Leg*							•	
Noma	•	•	•					
Presley	•	•	•					
Sigma	•	•	•			•		
Sima*	•	•	•					
Sola	•	•	•					
Trigo	•	•	•					

*Fuss Set (4 Stk.) | Set de pieds (4 pcs.) | Set of feet (4 pcs.)



SIGMA



MDF weiss deckend, lackiert 10 - MDF blanc couvrant, laqué 10 - MDF white covered, lacquered 10

Vulcano mayfly 851 Polsterteile - Pièces rembourrés - Upholstery parts

Chrome 00 Metallteile - Pièces métalliques - Metal parts



Syma 18 Rahmen - Cadre - Frame | **Xylo** Füße - Pieds de lit - Bed legs | **Vola** Kopfteil - Tête de lit - Headboard | | **Omega** Leselampen - Lampes de lecture - Reading lamps
Caja Nachttisch - Table de nuit - Bedside table | **Aska** Sekretär - Secrétaire - Bureau | **Sola** Bank - Banquette - Bench + **Vano** Kissen - Coussin - Cushion



MDF weiss deckend, lackiert 10 - MDF blanc couvrant, laqué 10 - MDF white covered, lacquered 10
Member taupe 810 Polsterteile - Pièces rembourrés - Upholstery parts



Syma 18 Rahmen - Cadre - Frame | **Lovie-Ron Box** Bettkasten - Coffre à literie - Bedding box | **Boga** Kopfteil - Tête de lit - Headboard
Noma Nachttisch - Table de nuit - Bedside table + **Sima 10** Füße - Pieds - Legs | **Sigma** Kommode - Commode - Chest of drawers + **Sima 20** Füße - Pieds - Legs



MDF weiss deckend, lackiert 10 - MDF blanc couvrant, laqué 10 - MDF white covered, lacquered 10

Member sage 815 Polsterteile - Pièces rembourrés - Upholstery parts

White 10 Metallteile - Pièces métalliques - Metal parts



Syma 18 Rahmen - Cadre - Frame | **Slitto** Kufen - Patins - Sled legs | **Cussina** Kopfteil - Tête de lit - Headboard
Twia Nachttisch - Table de nuit - Bedside table | **Quatro** Kommode - Commode - Chest of drawers



MDF weiss deckend, lackiert 10 - MDF blanc couvrant, laqué 10 - MDF white covered, lacquered 10
Tocco bella 713 Polsterteile - Pièces rembourrés - Upholstery parts



Syma 18 Rahmen - Cadre - Frame | **Lanito** Füsse - Pieds de lit - Bed legs | **Kim** Kopfteil - Tête de lit - Headboard | **Circo 44** Nachttisch - Table de nuit - Bedside table
Coset Sekretär - Secrétaire - Bureau | **Dean** Hocker - Tabouret - Stool | **Aska** Sekretär - Secrétaire - Bureau



Nussbaum, geölt 82 - Noyer, huilé 82 - Walnut, oiled 82

Cyber liver 782 Polsterteile - Pièces rembourrés - Upholstery parts



Syma 18 Rahmen - Cadre - Frame | **Xylo** Füsse - Pieds de lit - Bed legs | **Cemoa** Kopfteil - Tête de lit - Headboard
Circo 44 Nachttisch - Table de nuit - Bedside table | **Sola** Bank - Banquette - Bench + **Vano** Kissen - Coussin - Cushion



Lovie-Ron Box Bettkasten - Tiroir de lit - Bed drawer



Kernbuche natur, geölt 80 - Hêtre cœur rouge naturel, huilé 80 - Heart beech natural, oiled 80
Black 12 Metallteile - Pièces métalliques - Metal parts



Syma 18 Rahmen - Cadre - Frame | **Slitto** Kufen - Patins - Sled legs | **Vola** Kopfteil - Tête de lit - Headboard | **Caja** Nachttisch - Table de nuit - Bedside table
Sigma Kommode - Commode - Chest of drawers | **Aska** Sekretär - Secrétaire - Bureau

Varo Kissen - Coussins - Cushions



Suny Kissen - Coussins - Cushions

Snake Leselampen - Lampes de lecture - Reading lamps



Kernbuche natur, geölt 80 - Hêtre cœur rouge naturel, huilé 80 - Heart beech natural, oiled 80

Tocco white 710 Polsterteile - Pièces rembourrés - Upholstery parts

Alu 42 Metallteile - Pièces métalliques - Metal parts



Syma 18 Rahmen - Cadre - Frame | **Xylo** Füsse - Pieds de lit - Bed legs | **Moreno** Kopfteil - Tête de lit - Headboard
Noma Nachttisch - Table de nuit - Bedside table



Kernbuche natur, geölt 80 - Hêtre cœur rouge naturel, huilé 80 - Heart beech natural, oiled 80
Cyber grey 781 Polsterteile - Pièces rembourrés - Upholstery parts



Syma 18 Rahmen - Cadre - Frame | **Ronda** Füsse - Pieds de lit - Bed legs | **Nubia** Wandpaneel - Panneau mural - Wall panel
Trigo Nachttisch - Table de nuit - Bedside table | **Sola** Bank - Banquette - Bench + **Topia** Kissen - Coussin - Cushion
Aska Sekretär - Secrétaire - Bureau



MDF weiss deckend, lackiert 10 - MDF blanc couvrant, laqué 10 - MDF white covered, lacquered 10
Chrome 00 Metallteile - Pièces métalliques - Metal parts



Syma 18 Rahmen - Cadre - Frame | **Ronda** Füsse - Pieds de lit - Bed legs | **Duetto** Kopfteil - Tête de lit - Headboard
Noma Nachttisch - Table de nuit - Bedside table | **Sigma** Kommode - Commode - Chest of drawers + **Sima 10** Füsse - Pieds - Legs
Omega Leselampe - Lampe de lecture - Reading lamp

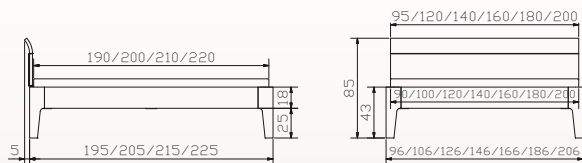


Kernbuche natur, geölt 80 - Hêtre coeur rouge naturel, huilé 80 - Heart beech natural, oiled 80

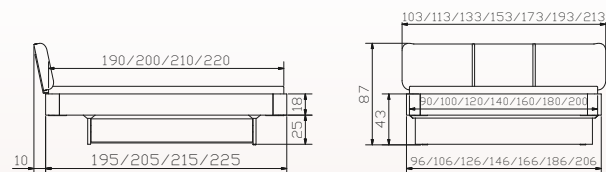


Bellissimo Bett, inklusive 2 Bettkästen - Lit, 2 tiroirs à literie inclus - Bed, 2 bed drawers included
Vola Kopfteil - Tête de lit - Headboard | **Trigo** Nachttisch - Table de nuit - Bedside table

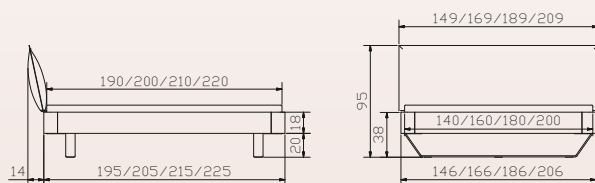
Seite | Page 10 – 11



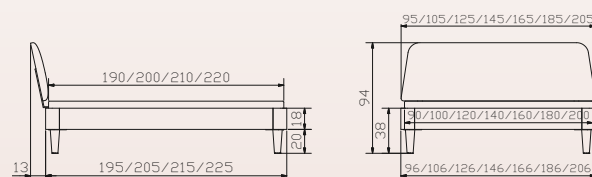
Seite | Page 12 – 13



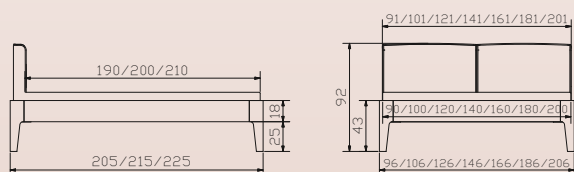
Seite | Page 14 – 15



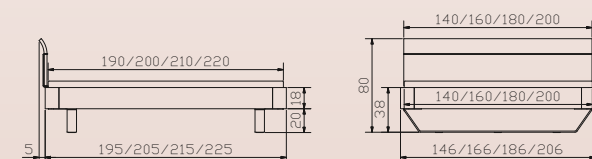
Seite | Page 16 – 17



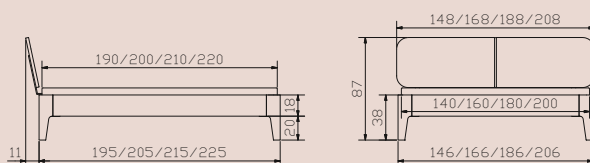
Seite | Page 18 – 19



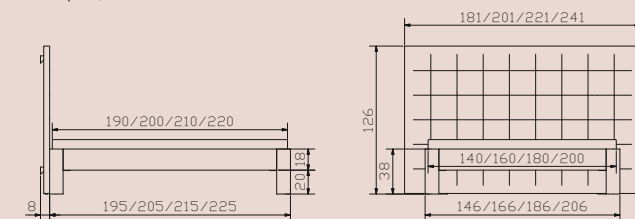
Seite | Page 20 – 21



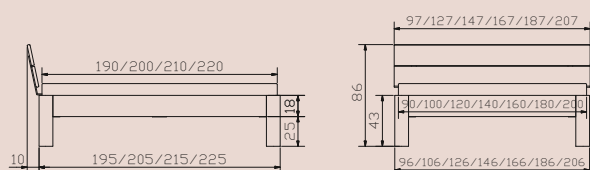
Seite | Page 22 – 23



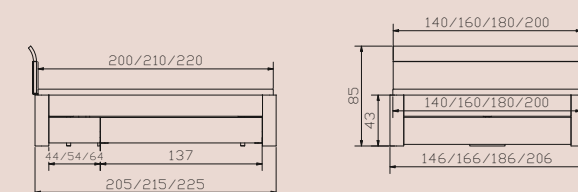
Seite | Page 24 – 25



Seite | Page 26 – 27



Seite | Page 28 – 29





CHILLY



Hasena AG
Leymenstrasse 10
CH-4105 Biel-Benken
sales@hasenabeds.com
hasenabeds.com
Follow us:   



swiss bed concept